



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Для немедленной публикации: 20 февраля 2013 г.

**ГУБЕРНАТОР КУОМО (CUOMO) ПРЕДСТАВЛЯЕТ ПЛАН «НЬЮ-ЙОРК ОТКРЫТ
ДЛЯ РЫБНОЙ ЛОВЛИ И ОХОТЫ» («NY OPEN FOR FISHING AND HUNTING»),
ВКЛЮЧАЮЩИЙ, В ЧАСТНОСТИ, СНИЖЕНИЕ СТОИМОСТИ ЛИЦЕНЗИЙ НА
ОХОТУ И РЫБНУЮ ЛОВЛЮ**

*Изменения помогут укрепить позиции штата Нью-Йорк, как региона с
великолепными возможностями для охоты и спорта*

Губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo) сегодня объявил о начале реализации плана «Нью-Йорк открыт для рыбной ловли и охоты» («NY Open for Fishing and Hunting») по рационализации выдачи лицензий на охоту и рыбную ловлю и снижению лицензионных сборов в целях поддержки развития туризма и создания благоприятных условий для спортсменов и спортсменок по всему штату. Это предложение будет рассматриваться в рамках 30-дневного срока, предусмотренного для корректировки Административного бюджета на 2013-2014 гг., и снизит сборы, уплачиваемые сотнями тысяч охотников, рыболовов и трапперов, обеспечивая при этом поддержку программ штата по охране рыбного хозяйства и живой природы.

Предложение упрощает существующую структуру лицензирования для содействия привлечению и удержанию проживающих в штате, а также не являющихся его постоянными жителями охотников, рыболовов и трапперов. Согласно предложению, штат очень значительно сократит количество предлагаемых лицензий, а также снизит многие сборы как для местных держателей лицензий, так и для лиц, не являющихся постоянными жителями штата. Это предложение также обеспечит бесплатной регистрации морской рыбалки, которая должна была истечь в конце 2013 года, статус постоянной регистрации.

«Я прекрасно понимаю, какое рекреационное и экономическое значение имеют охота и рыбная ловля для штата Нью-Йорк, - сказал Губернатор Куомо (Cuomo). — Спортивное сообщество укрепляет туристический сектор по всему штату. По данным национального исследования, в штате Нью-Йорк в результате спортивной деятельности были генерированы более \$8,1 млрд экономического эффекта. Мое предложение облегчает для

большого количества ньюйоркцев и гостей со всей страны возможности воспользоваться богатыми спортивными традициями штата Нью-Йорк».

Действующий процесс лицензирования сбивает с толку из-за количества, типов и потенциальных комбинаций лицензий на охоту и рыбную ловлю. Кроме того, в настоящее время сборы в штате Нью-Йорк выше, чем во многих соседних и сопоставимых штатах. Предложение обеспечит:

- Уменьшение на 11 шт. количества доступных лицензий, при сохранении всех текущих прав и возможностей охоты и рыбной ловли.
- Снижение стоимости охотничьей лицензии на 24 % с \$29 до \$22.
- Снижение стоимости рыболовной лицензии почти на 14% с \$29 до \$25.
- Установление срока действия рыболовных лицензий длительностью один год со дня приобретения.
- Создание структуры лицензий для лиц, не являющихся постоянными жителями штата, аналогичной структуре лицензий для резидентов.
- Объединение прав на отлов животных в рамках охотничьей лицензии без дополнительной платы для сертифицированных трапперов.
- Сохранение возможностей «младшего траппера» и «наставника траппера».
- Снижение стоимости охотничьих и рыболовных лицензий для нерезидентов с целью привлечения большего количества держателей лицензий из других штатов.
- Сохранение скидок на лицензии для молодежи, пенсионеров, лиц, получивших инвалидность вследствие военных травм, а также представителей коренного населения Америки.

Лицензия	Существующая	Предлагаемая
Для лиц, постоянно проживающих в штате Нью-Йорк		
Годовая рыболовная лицензия (Annual Fishing License)	\$29	\$25
Годовая охотничья лицензия (Annual Hunting License)	\$29	\$22

Годовое разрешение на охоту с луком (Annual Bow Hunting Privilege)	\$21	\$20
Годовое разрешение на охоту с дульнозарядным оружием (Annual Muzzleloading)	\$21	\$11
Для лиц, проживающих за пределами штата		
Годовая рыболовная лицензия (Annual Fishing License)	\$70	\$50
Годовая охотничья лицензия (Annual Hunting License)	\$140	\$100
Годовое разрешение на охоту с луком (Annual Bow Hunting Privilege)	\$140	\$40
Годовое разрешение на охоту с дульнозарядным оружием (Annual Muzzleloading)	\$140	\$30
Однодневное разрешение на охоту на индеек (One-day Turkey)	\$50	\$20
Однодневное разрешение на рыбную ловлю (One-day Fishing)	\$15	\$10

Ранее лицензии на рыбную ловлю действовали только со дня их приобретения до конца сезона, и рыболовы, купившие лицензию в середине сезона, не имели возможности воспользоваться ее годовой стоимостью в полной мере. В соответствии с новым планом, рыболовы будут получать разрешение на полный год рыбной ловли, независимо от того, когда они покупают лицензию. Кроме того, предложение объединяет права согласно лицензий на мелкую и на крупную охотничью дичь в рамках одной охотничьей лицензии. В дополнение к этому, предложение создает структуру лицензий для лиц, не являющихся постоянными жителями штата, предоставляющую те же права, которые имеют держатели лицензий, проживающие в штате Нью-Йорк.

Предложение также делает регистрацию морской рыбалки постоянной. Срок ее действия должен был истечь 31 декабря 2013 года, в результате чего рыболовы, осуществляющие промысел в морском регионе, были бы вынуждены приобретать лицензию за \$10. В законопроекте Губернатора Куомо (Cuomo) морская рыбалка останется бесплатной.

Начальник Департамента охраны окружающей среды штата Нью-Йорк (New York State Department of Environment Conservation) Джо Мартенс (Joe Martens) сказал: «Охотники и рыболовы являются основой сообщества штата, которое заботится об охране окружающей среды: естественной среды обитания штата, и его лесных угодий и водных путей. Предложение Губернатора Куомо (Cuomo) упростит для людей процесс приобретения лицензий, поможет привлечь жителей других штатов охотиться и ловить рыбу в штате Нью-Йорк, а также обеспечит дальнейшее финансирование популярных среди населения программ охоты и рыбной ловли».

Кроме того, Департамент охраны окружающей среды (DEC) добился существенного прогресса как в восстановлении существующих объектов по спуску судов на воду, так и в строительстве новых мощностей. К началу лодочного сезона 2013 года откроются пять новых комплексов по спуску лодок на воду: Chaumont Bay и Point Peninsula Isthmus на озере Онтарио (Lake Ontario), Upper Hudson River в г. Форт-Эдуард (Fort Edward), Lake Champlain в г. Платтсбург (Plattsburgh) и Cuba Lake Boat Launch в округе Аллегейни (Allegany). Ведутся работы для обеспечения возможности спуска лодок на воду на оз. Раунд (Round Lake) в округе Саратога (Saratoga).

Масштабные мероприятия по восстановлению мест спуска лодок на воду включают в себя полную модернизацию объекта "Crusher" Boat Launch на реке Raquette и удлинение направляющей установки для спуска в пос. Хорикон (Hogicon) на оз. Шрун Лейк (Schroon Lake). Разрабатываются планы расширения спуска для лодок Second Pond на оз. Лоуэр Саранак (Lower Saranac Lake), ремонта спуска для лодок Peru Boat Launch на озере Шамплен (Lake Champlain), а также реконструкции направляющей установки для спуска в пос. Нортвилл (Northville) и устройства нового причала у спуска для лодок в округе Саратога (Saratoga) на озере Грэйт Сакандага (Great Sacandaga Lake).

Предложение Губернатора Куомо (Cuomo) нацелено на укрепление позиций штата Нью-Йорк, как региона, привлекательного и для охотников из самого штата, и для тех, кто проживает за его пределами. По данным проведенного в 2011 году Национального исследования видов отдыха, связанных с рыбной ловлей, охотой и живой природой, более 90 млн. жителей США в возрасте от 16 лет в 2011 году воспользовались возможностями отдыха, в той или иной форме связанного с живой природой. Любители времяпрепровождения на природе потратили на свой отдых около \$145 млрд.

Кроме того, штат Нью-Йорк сохраняет за собой одно из первых мест по количеству лицензий охотников и рыболовов, насчитывающих, ориентировочно, 1,88 млн рыболовов и 823 000 охотников, которые представляют, в основном, стабильную группу участников. Это же самое исследование показало, что в 2011 году штат Нью-Йорк находился на втором месте в стране по общей сумме расходов рыболовов, связанных с рыбной ловлей, и

на шестом месте по затратам рыболовов-нерезидентов. Эти расходы генерировали, ориентировочно, \$108 млн. в виде местных налогов и налогов на уровне штата.

В 2011 году штат Нью-Йорк был четвертым в стране по расходам охотников, и обеспечил около \$290 млн. в виде местных налогов и налогов на уровне штата. Нью-Йорк занимает третье место в стране по общей численности проживающих в нем охотников.

Обеспечивая более благоприятные условия для спортсменов и спортсменок, это предложение одновременно гарантирует сохранение платежеспособности Фонда защиты окружающей среды посредством финансового плана (финансовый год штата 2018-19). Нью-Йорк будет продолжать оказывать услуги, разрабатывать программы и реализовывать проекты для дальнейшего улучшения условий и возможностей для охоты и рыбной ловли. Штат в ближайшие месяцы, в тесном сотрудничестве с обществами охраны окружающей среды, также определит проекты по совершенствованию доступа к охоте и рыбной ловле и улучшению среды обитания диких животных.

Джейсон Кемпэр (Jason Kemper), Председатель Консультативного совета фонда охраны окружающей среды Conservation Fund, отметил: «Консультативный совет фонда Conservation Fund чрезвычайно рад решению Губернатора упростить структуру спортивных лицензий и снизить некоторые сборы, связанные с этими лицензиями. Консультативный совет фонда Conservation Fund (CFAB) уверен, что эти меры увеличат количество граждан, занимающихся охотой, рыбной ловлей и пушным промыслом в штате Нью-Йорк, что поспособствует дальнейшему усилению положительного экономического эффекта, генерируемого для штата Нью-Йорк такими мероприятиями».

Лэнс Робсон (Lance Robson), Председатель Наблюдательного совета штата Нью-Йорк по рыбному хозяйству и природопользованию (New York State Fish & Wildlife Management Board), сказал: «Совет приветствует упрощение существующей структуры лицензий и снижение сборов для большей части спортивной общественности. Этот план сделает охоту, рыбную ловлю и пушной промысел более доступными, продолжая обеспечивать приток средств, в настоящее время и в будущем, для продолжения или даже расширения наших текущих программ охраны среды обитания рыб и диких животных и естественной среды».

Чак Паркер (Chuck Parker), Президент Совета по охране окружающей среды штата Нью-Йорк (New York State Conservation Council) дополнил: «На основании полученных мною, как Президентом Совета по охране окружающей среды штата Нью-Йорк, отзывов, я хотел бы сообщить, что Совет рад предложению об упрощении структуры лицензий, представленному Департаментом охраны окружающей среды (DEC) и канцелярией Губернатора, и одобренному Консультативным советом фонда охраны окружающей среды Conservation Fund (Conservation Fund Advisory Board). Упрощение системы лицензионных сборов должно привести к росту количества и активности охотников, рыболовов и трапперов, в то же время, обеспечивая очень положительный экономический эффект для Фонда защиты окружающей среды штата Нью-Йорк (NYS Conservation Fund), что, в свою очередь, должно способствовать увеличению предлагаемых возможностей финансирования».

Рон Урбан (Ron Urban), Президент отделения организации Trout Unlimited в Катскилл Маунтинз (Catskill Mountains), заявил: «Предложение Губернатора выгодно всем рыболовам благодаря снижению сборов и упрощению системы лицензий. Более того, оно увеличивает возможности отдыха на водах штата Нью-Йорк. Наш штат богат великолепными природными ресурсами, и это предложение будет побуждать людей выйти из дома и насладиться природой Нью-Йорка».

Том Маркс (Tom Marks), глава и владелец компании Gr8 Lakes Fishing Adventures, подчеркнул: «Предложение Губернатора чрезвычайно благоприятно для туризма. Оно поможет привлечь людей в штат Нью-Йорк. Я считаю рыбное и охотничье хозяйство штата золотым рудником, и это предложение устранит препятствия, мешающие привлечению туристов в Нью-Йорк».

Девид Тернер (David Turner), Директор Управления по развитию регионов, туризму и планированию округа Осуиго (Oswego County Office of Community Development, Tourism and Planning), отметил: «Округ Осуиго и штат Нью-Йорк богаты изобилием природных ресурсов, которые привлекают посетителей со всего мира. Упрощение системы лицензирования и снижение сборов, без сомнения, поможет еще более улучшить впечатления наших посетителей. Предложение о привязке годовой рыболовной лицензии к дате ее приобретения, с большой вероятностью, поможет увеличить активность рыболовов на всей территории штата. Мы рады предложению Губернатора и Департамента охраны окружающей среды (DEC) по упрощению и удешевлению для любителей активного отдыха возможностей насладиться всем, что мы можем предложить».

Тони Ди-Лерния (Tony DiLernia), руководитель компании Rocket Charters NY, представитель в MASFMC и директор по морским технологиям в колледже Kingsborough Community College, г. Кингсборо (Kingsborough), сказал: «Объявляя о предложении сделать регистрацию морской рыбалки постоянной, Губернатор Куомо (Cuomo) следует своему обязательству в отношении того, что некоторые вещи в жизни должны быть бесплатными, в том числе, рыбная ловля в океане. Это пример предоставления штатом услуг ньюйоркцам без обложения этих услуг налогом».

###

Другие новости см. на веб-сайте www.governor.ny.gov
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418